

ДОГОВОР № 12/92
о сотрудничестве между

**Федеральным государственным бюджетным образовательным
учреждением высшего профессионального образования «Кемеровский
государственный университет культуры и искусств» и Кыргызской национальной
консерваторией**

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Кемеровский государственный университет культуры и искусств», в лице ректора Е.Л.Кудриной, действующей на основании Устава, с одной стороны, и Кыргызская национальная консерватория, в лице ректора М.А.Бегалиева, действующего на основании _____, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Стороны,

руководствуясь стремлением к укреплению отношений между двумя странами и углублению взаимопонимания между ними, убежденные в том, что культурные связи во всех сферах, включая науку и образование, отвечают коренным интересам народов обеих стран, способствуют дальнейшему развитию добрососедства, партнерства и сотрудничества и содействуют осознанию культурной общности и созданию общего и открытого культурного и образовательного пространства, являются важным каналом углубления взаимопонимания и дружбы, проявляя готовность на основе принципов равенства и взаимной выгоды поощрять и поддерживать обмен и сотрудничество между соответствующими учреждениями двух стран в области культуры, искусства, образования, общественных наук печати, издательского дела, радиовещания,

желая расширить сотрудничество в области культуры, образования и науки,
заключили настоящий договор о нижеследующем:

статья 1. Предмет договора

1.2 Предметом настоящего Договора является взаимное сотрудничество Сторон в сфере образования, науки и культуры.

Статья 2. Основные направления совместной деятельности Сторон

2.1 Взаимный обмен студентами для прохождения учебной стажировки, практики в университетах-партнерах.

2.2 Взаимный обмен аспирантами, соискателями, докторантами для прохождения научной стажировки, проведения научных, творческих исследований, выполнения совместной научной и учебно-методической работы, участие в симпозиумах, научных конференциях, семинарах.

2.3 Взаимный обмен сотрудниками и преподавателями для выполнения совместной научной, учебно-методической, творческой работы, для участия в симпозиумах, научных конференциях, семинарах, профессиональных конкурсах, фестивалях.

2.4 Обмен преподавателями для чтения специализированных курсов, лекций, проведения практических занятий, семинаров, мастер-классов.

2.5 Обеспечение возможности обучения студентов в университетах-партнерах не менее одного семестра, в том числе в течение летнего периода.

2.6 Разработка и реализация совместных научно-творческих проектов, образовательных программ и программ двойных дипломов.

2.8 Содействие в аккредитации образовательных программ вузов-партнеров.

2.9 Обмен учебной, научно-методической литературой, представляющей взаимный интерес, выпуск совместных научных изданий.

2.10 Организация и проведение совместных симпозиумов, научных конференций, семинаров, фестивалей, конкурсов, выставок, презентаций по тематике, представляющей взаимный интерес, в том числе с участием художественно-творческих коллективов Сторон.

2.11 Сотрудничество в осуществлении контроля над качеством образования в университетах-партнерах.

2.12 Обеспечение сетевого взаимодействия Сторон по внедрению программ дистанционного образования.

Статья 3. Основные условия сотрудничества в области научной, образовательной и творческой деятельности

3.1 Сотрудничество в области научной, образовательной и творческой деятельности осуществляется в соответствии в Протоколами, подписываемыми Сторонами на каждый учебный год, включая летний период.

3.2 Студентам, аспирантам, соискателям, докторантам, сотрудникам и преподавателям – участникам обмена предоставляется место в общежитии университетов-партнеров.

3.3 Условия пребывания в университете-партнере участников обмена в рамках статьи 2 п. 2.3 определяется Протоколом или дополнительными Соглашениями.

3.4 Стороны способствуют освещению в средствах информации мероприятий, проводимых в рамках настоящего Договора.

3.5 К настоящему Договору ежегодно составляются сметы расходов с указанием источников финансирования по каждому направлению сотрудничества.

3.6 Обмен творческими коллективами осуществляется по согласованию принимающих Сторон проживание, питание, медицинская страховка).

Статья 4. Ответственность сторон

4.1 В случае возникновения обстоятельств, не зависящих от Сторон, но способных поставить под угрозу выполнение договора, Стороны обязуются немедленно поставить друг друга в известность об их возникновении и провести в связи с этим переговоры для уточнения условий Договора.

4.2 Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в случае действия обстоятельств непреодолимой силы, прямо или косвенно препятствующих исполнению настоящего Договора, то есть таких обстоятельств, которые независимы от воли Сторон, не могли быть ими предвидены в момент заключения Договора и предотвращены разумными средствами при их наступлении.

Статья 5. Общие положения

5.1 Настоящий Договор заключен сроком на пять лет вступает в силу с момента его подписания Сторонами.

5.2 Все изменения и дополнения к настоящему Договору, как и Протоколы, являются его неотъемлемой частью. После взаимного согласования они оформляются в письменной форме и подписываются Сторонами.

5.3 Договор может быть изменен или расторгнут по соглашению Сторон. Расторжение Договора в одностороннем порядке возможно после выполнения Сторонами всех мероприятий, предусмотренных текущим Протоколом. В этом случае инициатор расторжения предупреждает Сторону о своем намерении не позднее, чем за шесть месяцев до расторжения Договора.

5.5. Настоящий Договор составлен в двух подлинных экземплярах на русском и киргизском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

5.6. Совершено в г. Бишкек «21 » февраля 2013 года.

6. Юридические адреса Сторон

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Кемеровский государственный университет культуры и искусств» 650029, Россия, г. Кемерово, ул. Ворошилова, 17 Тел./факс (3842)73-28-08	Кыргызская национальная консерватория 720005 , Киргизия, г. Бишкек, ул. Джантошева, 115 Тел. +996(312) 57-02-25 Факс +996(312) 57-43-29
Ректор, доктор педагогических наук, профессор  Е.Л. Кудрина	Ректор, Народный артист КР, профессор  М.А. Бегалиев

“Кемерово мамлекеттик маданият жана көркөм өнөр университети” жогорку кесиптик билимдин федералдык мамлекеттик бюджеттик билим берүү мекемеси менен Кыргыз улуттук консерваториясынын ортосундагы кызматташтык д

№12/92 КЕЛИШИМ

Мындан ары Тараптар деп аталган Уставдын негизинде иштеген “Кемерово мамлекеттик маданият жана көркөм өнөр университети” жогорку кесиптик билимдин федералдык мамлекеттик бюджеттик билим берүү мекемеси бир тараптан ректор Е.Л.Кудрина аркылуу жана _____ негизинде иштеген Кыргыз улуттук консерваториясы экинчи тараптан ректор М.А.Бегалиев аркылуу эки өлкөнүн ортосундагы мамилелерди чыңдоого жана алардын ортосунда өз ара түшүнүшүүнү тереңдетүүгө умтулууну жетекчиликке алып, бардык чөйрөдөгү, анын ичинде илим жана билим берүүдөгү маданий байланыштар эки өлкөнүн элдеринин түпкү таламдарына жооп берип, жакшы коңшулаштыкты андан ары өнүктүрүүгө, өнөктүккө жана кызматташтыкка көмөк көрсөтүп, маданий жалпылыкта түшүнүүгө жана жалпы жана ачык маданий жана билим берүү мейкиндигин түзүүгө көмөктөшүп өз ара түшүнүшүүнү жана достукту тереңдетүүнүн маанилүү каналы болуп саналып, теңчилик жана өз ара пайда алуу принциптеринин негизинде маданият, көркөм өнөр, билим берүү, коомдук илимдер, басма сөз, басма иши, радио берүү жактарында эки өлкөнүн тийиштүү мекемелеринин ортосунда алмашууларды жана кызматташтыкты кубаттоого жана колдоого даярдыкты билдирип, маданият, билим берүү жана илим жагында кызматташтыкты көнөйтүүнү каалап, төмөнкүлөр жөнүндө ушул келишимди түзүштү:

1-берене. Келишимдин предмети

1.1 Ушул келишимдин предмети болуп билим берүү, илим жана маданият жагында Тараптардын өз ара кызматташуусу саналат.

2-берене. Тараптардын биргелешкен ишинин негизги бағыттары

2.1 Өнөктөш-университеттерде окуу стажировкаларынан, практикан өтүү үчүн студенттерди өз ара алмашуу.

2.2 Илимий стажировкадан өтүү, илимий, чыгармачылык изилдөөлөрдү жүргүзүү, биргелешкен илимий жана окуу-усулдук иштерди аткаруу, симпозиумдарга, илимий конференцияларга, семинарларга катышуу үчүн аспиранттарды, изденип алуучуларды, докторанттарды өз ара алмашуу.

2.3 Биргелешкен илимий, окуу-усулдук, чыгармачылык иштерди аткаруу, симпозиумдарга, конференцияларга, семинарларга, кесиптик конкурстарга, фестивалдарга катышуу үчүн кызматкерлерди жана окутуучуларды өз ара алмашуу.

2.4 Атайын курстарды, дарыстарды окуу, практикалык сабактарды, семинарларды, устат-класстарды өткөрүү үчүн окутуучуларды алмашуу.

2.5 Студенттердин өнөктөш-университеттерде кеминде бир семестрик, анын ичинде жай мезгилинде окуусун камсыз кылуу.

2.6 Биргелешкен илимий-чыгармачылык долбоорлорду, билим берүү программаларын жана кош дипломдук программаларды иштеп чыгуу жана жүзөгө ашыруу.

2.8 Өнөктөш-ЖОЖдордун билим берүү программаларын аккредитациялоого көмөк көрсөтүү.

2.9 Өз ара кызыкчылык туудурган окуу, илимий-усулдук адабияттарды алмашуу, биргелешкен илимий басылмаларды чыгаруу.

2.10 Өз ара кызыкчылык туудурган, анын ичинде Тараптардын көркөм-чыгармачылык жамааттарынын катышуусу менен биргелешкен симпозиумдарды, илимий конференцияларды, семинарларды, фестивалдарды, конкурстарды, көргөзмөлөрдү, тематика боюнча бет ачарларды уюштуруу жана өткөрүү.

2.11 Өнөктөш-университеттерде билим берүүнүн сапатына контролдук кылууда кызматташуу.

2.12 Дистанциялык билим берүү программаларын киргизүү боюнча Тараптардын тармактык өз ара аракеттенүүсүн камсыз кылуу.

3-берене. Илим, билим берүү жана чыгармачылык ишмердик жагында кызматташуунун негизги шарттары

3.1 Илим, билим берүү жана чыгармачылык ишмердик жагында кызматташуунун ар бир окуу жылына, анын ичинде жай мезгилине Тараптар кол койгон Протоколго ылайык жүзөгө ашырылат.

3.2 Студенттерге, аспиранттарга, изденип алуучуларга, докторанттарга, кызматкерлерге жана окутуучуларга – алмашуунун катышуучуларына өнөктөш-университеттердин жатаканаларынан орун берилет.

3.3 Алмашуунун катышуучуларынын өнөктөш-университеттерде болушунун шарттары Протокол же кошумча Макулдашуу менен 2-берененин 2.3-пункттарынын алкагында аныкталат.

2.3 Биргелешкен илимий, окуу-усулдук, чыгармачылык иштерди аткаруу, симпозиумдарга, конференцияларга, семинарларга, кесиптик конкурстарга, фестивалдарга катышуу үчүн кызматкерлерди жана окутуучуларды өз ара алмашуу.

2.4 Атайын курстарды, дарыстарды окуу, практикалык сабактарды, семинарларды, устат-класстарды өткөрүү үчүн окутуучуларды алмашуу.

2.5 Студенттердин өнөктөш-университеттерде кеминде бир семестрик, анын ичинде жай мезгилиnde окуусун камсыз кылуу.

2.6 Биргелешкен илимий-чыгармачылык долбоорлорду, билим берүү программаларын жана кош дипломдук программаларды иштеп чыгуу жана жүзөгө ашыруу.

2.8 Өнөктөш-ЖОЖдордун билим берүү программаларын аккредитациялоого көмөк көрсөтүү.

2.9 Өз ара кызыкчылык туудурган окуу, илимий-усулдук адабияттарды алмашуу, биргелешкен илимий басылмаларды чыгаруу.

2.10 Өз ара кызыкчылык туудурган, анын ичинде Тараптардын көркөм-чыгармачылык жамааттарынын катышуусу менен биргелешкен симпозиумдарды, илимий конференцияларды, семинарларды, фестивалдарды, конкурстарды, көргөзмөлөрдү, тематика боюнча бет ачарларды уюштуруу жана өткөрүү.

2.11 Өнөктөш-университеттерде билим берүүнүн сапатына контролдук кылууда кызматташуу.

2.12 Дистанциялык билим берүү программаларын киргизүү боюнча Тараптардын тармактык өз ара аракеттенүүсүн камсыз кылуу.

3-берене. Илим, билим берүү жана чыгармачылык ишмердик жагында кызматташуунун негизги шарттары

3.1 Илим, билим берүү жана чыгармачылык ишмердик жагында кызматташуунун ар бир окуу жылына, анын ичинде жай мезгилине Тараптар кол койгон Протоколго ылайык жүзөгө ашырылат.

3.2 Студенттерге, аспиранттарга, изденип алуучуларга, докторанттарга, кызматкерлерге жана окутуучуларга – алмашуунун катышуучуларына өнөктөш-университеттердин жатаканаларынан орун берилет.

3.3 Алмашуунун катышуучуларынын өнөктөш-университеттерде болушунун шарттары Протокол же кошумча Макулдашуу менен 2-берененин 2.3-пункттарынын алкагында аныкталат.

3.4 Тараптар ушул келишимдин алкагында жүргүзүлгөн иш-чараларды жалпыга маалымдоо каражаттарында чагылдырууга көмөк көрсөтөт.

3.5 Жыл сайын ушул Келишимге карата кызматташтыктын ар бир багыты боюнча финансылоо булактарын көрсөтүү менен чыгымдарды сметасы түзүлөт.

3.6 Чыгармачылык жамааттарды алмашуу (жашоо, тамак-аш, медициналык камсыздандыруу) кабыл алган Тарап менен макулдашуу боюнча жүргүзүлөт.

4-берене. Жооптуу тараптар

4.1 Тараптарга көз каранды болбогон, бирок келишимди аткарууну коркунуч астына койгон жагдайлар келип чыккан учурда Тараптар алардын келип чыгышы жөнүндө бири-бирине дароо билдирип жана ушуга байланыштуу Келишимдин шарттарын тактоо үчүн сүйлөшүүлөрдү өткөрөт.

4.2 Тараптар ушул Келишимди тикелей же кыйыр аткарууга тоскоолдук кылган женилгис күч жагдайлары келип чыккан, башкача айтканда Келишим түзүүдө алар билбеген жана алар пайды болгон учурда акылга сыйрлык каражаттар менен жоюуга болбогон учурда ушул Келишим боюнча өз милдеттенмелерин аткарбаган же талаптагыдай эмес аткарғандыгы үчүн Тараптар жоопкерчиликтен башотулат.

5-берене. Жалпы жоболор

5.1 Бул Келишим беш жылдык мөөнөткө түзүлдү жана ага Тараптар кол койгон учурдан баштап күчүнө кирет.

5.2 Ушул Келишимге, ошондой эле Протоколго бардык өзгөртүүлөр жана толуктоолор анын ажыралгыс бөлүгү болуп саналат. Өз ара макулдашуудан кийин алар жазуу жүзүндө таризделет жана Тараптар кол коюшат.

5.3 Келишим Тараптардын макулдашуусу боюнча өзгөртүлүшү же бузулушу мүмкүн. Келишимди бир тараптуу тартиpte бузуу учурдагы Протокол менен каралган бардык иш-чаралар аткарылгандан кийин мүмкүн. Келишим Тараптардын макулдашуусу боюнча өзгөртүлүшү же бузулушу мүмкүн. Андай болгон учурда бузуунун демилгечиси Тарапка өзүнүн ниети жөнүндө Келишимди бузууга алты ай калгандан кечиктирбестен эскертет.

5.4 Бул Келишим бирдей юридикалык күчкө ээ болгон ар бир Тарап үчүн бирден нуска боюнча кыргыз жана орус тилдеринде эки түп нускадан түзүлдү.

5.6 Келишим _____ шаарында 2013-жылы “_____”
_____ түзүлдү.

6. Тараптардын юридикалык даректери

<p>“Кемерово мамлекеттик маданият жана көркөм өнөр университети” жогорку кесиптик билимдин федералдык мамлекеттик бюджеттик билим берүү мекемеси 650029, Россия, Кемерово шаары, Ворошилов көчөсү, 17</p> <p>Тел/факс(3842)73-28-08</p> <p>Ректор, педагогика илимдеринин доктору, профессор Е.Л.Кудрина</p> 	<p>Кыргыз улуттук консерваториясы 720005, Кыргызстан, Бишкек шаары, Жантөшев көч, 115 тел.+996(312)57-02-25 факс+996(312)57-43-29</p> <p>ректор, КР алартисти, профессор М.А.Бегалиев</p> 
---	---